

Règlement intérieur de l'année scolaire (2025/2026)

Chers parents, nous vous prions de bien lire les informations concernant les différents aspects de l'organisation de notre école .

*L'exactitude :

- L'arrivée le matin au collège est fixée à 7h.30 pour tous les cycles.
- La porte du collège sera fermée et l'accès des élèves au collège sera complètement interdit après 7h.45
- L'école n'est pas responsable des élèves laissés devant la porte de l'école après sa fermeture.

* L'uniforme du collège :

Notre tenue vestimentaire reflète notre personnalité, c'est pourquoi nous exigeons de nos élèves une tenue propre et soignée.

- 1 - L'uniforme correct : le T-shirt blanc , la jupe de l'école , chaussures noires et chaussettes blanches.
- 2 – Jour de sport : training et chaussures de sport.
- 3 – Le vernis à ongles est absolument interdit.
- 4 – Tous les bijoux et les accessoires sont interdits (rien à part la montre et une paire de boucles d'oreilles simple)
- ** Tout bijou sera confisqué par la responsable du cycle
- ** Tous les objets personnels doivent être marqués au nom de l'élève . L'école n'est pas responsable des objets ou des vêtements perdus non marqués .
- 5 – Tout tatouage ou piercing est complètement interdit

* Le portable :

- Les portables sont interdits au collège durant toute la journée scolaire et pendant les récréations .
- En cas de besoin , le téléphone fixe de l'école permettra un contact d'urgence entre parents et enfants.
- L'école n'est en aucun cas responsable de la perte des portables des élèves.

نظام المدرسة (للعام الدراسي 2025 / 2026)

السادة أولياء الأمور ، نرجو من سيادتكم الاهتمام بالتعليمات الخاصة بنظام المدرسة في مختلف المجالات .

* المواعيد :

- يجب حضور الطالبة الى المدرسة في تمام السابعة و النصف صباحاً و ذلك لجميع المراحل .
- لن يتم السماح بدخول اى طالبة الى المدرسة بعد الساعة 7:45 و سيتم غلق باب المدرسة .
- المدرسة غير مسئولة عن طالبات تم تركهم امام باب المدرسة بعد غلقة .

* الزي المدرسى :

إن طريقة ملبسنا تعكس شخصيتنا و لذلك فنحن نلزم طالباتنا بزي نظيف و مهندم .

- 1 – الزي المدرسى : التى شيرت الأبيض ، الجونلة الخاصه بالمدرسة ، حذاء اسود و شراب ابيض .
- 2 – اليوم الرياضى : الزي الرياضى و الحذاء الرياضى.
- 3 – ممنوع منعاً باتاً طلاء الأظافر .
- 4 – ممنوع منعاً باتاً ارتداء الحلى و الأكسسوارات (مسموح فقط بارتداء ساعة و قرط واحد بسيط)
- ** اذا تم ارتداء اى شىء غير مسموح به ستقوم مسئولة القسم بمصادرة فوراً
- ** يجب تدوين اسم الطالبة على كل متعلقاتها الشخصية و لن تكون المدرسة مسئولة عن ايه متعلقات او ملابس يتم فقدانها غير مدون عليها اسم الطالبة .
- 5 – الوشم و البيرسنج ممنوع منعاً باتاً .

* التليفون المحمول :

- التليفون المحمول ممنوع منعاً باتاً بالمدرسة اثناء اليوم الدراسى و الفسحات .
- فى حالة الاحتياج ، التليفون الأرضى للمدرسة هو وسيلة الاتصال بين ولى الأمر و الطالبة يُسمح باستخدامه فى الحالات الطارئة .
- فى حالة فقد التليفون المحمول الخاص بالطالبة فالمدرسة غير مسئولة بالمرة .

***Absence et maladie :**

- L'élève ne peut en aucun cas quitter l'école pendant la journée scolaire (tous les cycles)
- En cas « de force majeure » , l'élève devra s'absenter et se présenter le lendemain avec une lettre explicative de ses parents .
- En cas de maladie , les jours d'évaluation mensuelle , l'élève devra se présenter avec un certificat médical ou une lettre explicite des parents , dès le début de la journée . Ainsi elle pourra passer l'évaluation et quitter l'école .
- En quelques cas exceptionnels , où l'élève doit quitter durant la journée scolaire, elle devra présenter, dès le début de la journée, au responsable du cycle, une lettre écrite et signée par ses parents expliquant la situation , autrement l'élève ne quittera pas .
- En cas d'entraînement ou tournoi sportif l'élève devra présenter la lettre officielle livrée par son lieu d'entraînement , pour que son absence soit excusable . Autrement , son absence sera enregistrée comme non excusable .
- En cas de maladie , l'élève devra retourner à l'école munie d'un certificat médical attestant de sa guérison,et approuvé par l'assurance médicale .
- Au cas où l'élève aurait une maladie chronique , il faudrait avertir la responsable du cycle et envoyer des documents qui prouvent son cas .

***Informations importantes :**

- Prière de consulter de façon permanente le web site de l'école : www.delivrande-heliopolis.com
 - Les parents qui émigrent sont priés d'adresser une lettre officielle à la direction de l'école,certifiant leur départ .
 - Au cas où il y aurait un problème concernant l'élève , prière de vous adresser au responsable du cycle aux horaires précis des rendez-vous hebdomadaires affichés .
 - Pour veiller à l'hygiène et la santé de l'élève, une inspection régulière aura lieu dans les classes.
- En cas de besoin, l'élève devra s'absenter le temps d'assurer sa propreté .

*** الغياب و المرض :**

- غير مسموح على الإطلاق خروج الطالبة اثناء اليوم الدراسي لأى سبب (و ذلك بجميع المراحل) .
- فى حالة مرض الطالبة او وجود أى ظرف يمنعها من استكمال اليوم الدراسي تتغيب الطالبة من اول اليوم.
- فى حالة مرض الطالبة خلال ايام الامتحانات يسمح لها بالحضور لاداء الامتحان و الانصراف بعد انتهاءه بشرط إرسال خطاب او شهادة مرضيه ترسل من بدايه اليوم الدراسي
- فى بعض الحالات الاستثنائية التى يتوجب فيها خروج الطالبة اثناء اليوم الدراسي ، يجب ان تقوم الطالبة بتسليم جواب الى رئيس القسم من بداية اليوم عليه امضاء ولى الأمر يشرح الوضع ، فيما عدا ذلك لن يسمح ابدأ بخروج الطالبة .
- بالنسبة للطالبة المشتركة فى بطولات و تدريبات رياضيه لن يسمح لها بالانصراف و الغياب بعذر بدون خطاب رسمى من النادى او الاتحاد يسلم للمدرسة قبل ايام الغياب او التدريب و سوف يعتبر غياب بدون عذر فيما عدا ذلك .
- فى حالة الغياب المرضى يجب احضار شهادة مرضية من التأمين الصحى تفيد ان الطالبة قد شفيت و غير حاملة لاي عدوى.
- اذا كانت الطالبة تعاني من مرض مزمن ، يجب اخطار رئيس القسم و تقديم الشهادات التى تثبت حالتها.

*** ملاحظات هامة :**

- يرجى مراجعه موقع المدرسة الالكتروني و ذلك بصفه دائمه لمتابعه اى تغيرات www.delivrande-heliopolis.com
- يجب على أولياء الأمور الذين سيقومون بالهجرة بإبلاغ المدرسة و ذلك عن طريق خطاب رسمى موجه الى ادارة المدرسة .
- فى حالة وجود مشكلة تخص الطالبة يجب على ولى الأمر التوجه الى رئيس القسم فى المواعيد الأسبوعية المعلنه و المحددة للمقابلات .
- للحفاظ على نظافة و صحة الطالبات ، سيتم القيام بتفتيش دورى داخل الفصول . فى بعض الحالات يتم السماح بغياب الطالبة لمدة تضمن نظافتها .